



LÄHETETTY

LITE 4

PÄÄTÖS

18.08.2006

1 (5)

15.8.2006

276/230/2006  
Dnro 183/230/2006

Kansainvälinen perhe kriisien tukiyhdistys  
Vaakatie 6 K 151  
00440 Helsinki

## TYÖLLISTÄMISTUEN TAKAISINPERINTÄPÄÄTÖS

Tuen saaja Kansainvälinen perhe kriisien tukiyhdistys

Tukityöllistetty XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX ~~230558~~.

Työllistämistukipäätös Helsingin työvoimatoimiston 12.8.2005 tekemä päätös nro 0274022780/2005 yhdistelmä tuesta XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX työllistämiseen ajalle 1.9.2005-31.8.2006.

Tapahtumainkulku XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX (ent. XXXXXXXX) on ollut ajalla 1.9.2005-31.1.2006 työllistetty Kansainväliseen perhe kriisien tukiyhdistykseen. XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX on muuttanut nimensä entisestä XXXXXXXXX naimisiinmenon yhteydessä ja 16.12.2004 hän on saanut uuden nimen mukaisen henkilökortin.

20.1.2005 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX on asloidessaan Kluuvin työvoimatoimistossa ilmoittanut nimenmuutoksen. Tästä huolimatta hän on Alliance HVNA ry:n tilitys- ja muissa asioinut vanhalla nimellään XXXXXXXXX aina helmikuuhun 2006 saakka, kunnes asia on työvoimatoimistossa huomattu. Alunperin XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX työllistämistukipäätös on tehty ajalle 1.9.2005-31.8.2006. 21.4.2006 työllistämistuen maksatuksesta on kuitenkin tehty 1.2.2006 alkaen keskeyttämispäätös jäljempänä ilmenevistä syistä.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX on ollessaan tukityöllistetty Kansainväliseen perhe kriisien tukiyhdistykseen, ollut koko ajan samanaikaisesti Alliance HVNA ry:ssä vastuuhenkilönä yhdistyksessä kulloinkin harjoittelussa olleista työharjoittelijoista.

## PÄÄTÖS

2 (5)

15.8.2006

## Ratkaisu ja perustelut

Laissa julkisista työvoimapaalveluista 7 luvun 1 §:n säädetään, että yhdistelmätukea (uudelta nimeltään palkkatuki) voidaan maksaa työttömän työnhakijan työllistymisen edistämiseksi ja työmarkkinoille sijoittumisen edellytysten parantamiseksi. Myöntäminen edellyttää, että tuella palkattavan osaamisessa ja ammattitaidossa arvioidaan olevan puutteita tai hänen tuottavuutensa tarjolla olevassa työtehtävässä arvioidaan alentuneen työttömyyden keston, vajaakuntoisuuden tai muun syyn johdosta.

Yhdistelmätuettu/palkkatuetun työn tarkoituksena on parantaa työttömän työnhakijan ammattitaitoa, osaamista ja työmarkkina-asemaa sekä edistää pitkään työttömänä olleen pääsemistä avoimille työmarkkinoille.

TM ohjeiden 21/2005 mukaan, yhdistelmätuettu/palkkatuettu työ on normaalia työtä, jota tehdään joko toistaiseksi voimassa olevassa tai määräaikaisessa työsuhteessa. Näin ollen palkkatuettuun työhön soveltuu TSL:n (työsopimuslain) 1 luvun 1 §:n 1 mom. mukainen työnantajan direktio-oikeus, eli työtä tehdään henkilökohtaisesti työnantajan lukuun tämän johdon ja valvonnan alaisena.

Yhdistelmätuella/palkkatuella työssä olevia koskee lain julkisista työvoimapaalveluista 7 luvun 3 §:n ja työministeriön ohjeiden TM 21/2005 mukainen edelleensijoittamiskielto. Pääsääntönä on, ettei henkilöä muutamia poikkeuksia lukuun ottamatta voida edelleensijoittaa toiselle työnantajalle. Poikkeukset koskevat vain kuntia, työpajoja tai sosiaalisia yrityksiä, eikä Kansainvälinen perhekrisisien tukiyhdistys siis kuulu poikkeusten piiriin. TM ohjeissa 21/2005 on tarkemmin määritelty edelleensijoittaminen. Edelleensijoittamisella tarkoitetaan, että työnantaja jolle palkkatuki on myönnetty ja joka on tehnyt työsopimuksen, siirtää tuetulla palkatun työntekijän tämän suostumuksella toisen työnantajan käyttöön.

Valtionavustuslaissa 5 luvussa säädetään takaisinperinnästä. Valtionavustuslain 20 §:n mukaan:

"Valtionavustuksen saajan tulee viipymättä palauttaa virheellisesti, liikaa tai ilmeisen perusteettomasti saamansa valtionavustus tai sen osa. Valtionavustuksen saajan tulee palauttaa valtionavustus tai sen osa myös, jos sitä ei voida käyttää valtionavustuspäätöksessä edellytetyllä tavalla. Jos palautettava määrä on enintään 10 euroa, se saadaan jättää palauttamatta.

Mitä 1 momentissa säädetään, ei koske laskennallisen perusteen mukaan myönnetyn valtionavustuksen ja toteutuneiden kustannusten välistä erotusta."

Valtionavustuslain 21 §:ssä säädetään velvollisuudesta periä valtionavustus takaisin tietyissä tilanteissa. Sen mukaan: "Valtionapuviranomaisen on päätöksellään määrättävä

## PÄÄTÖS

3 (5)

15.8.2006

valtionavustuksen maksaminen lopetettavaksi sekä jo maksettu valtionavustus takaisin perittäväksi, jos valtionavustuksen saaja on:

- 1) jättänyt palauttamatta sellaisen valtionavustuksen tai sen osan, joka 20 §:n mukaan on palautettava;
- 2) käyttänyt valtionavustuksen olennaisesti muuhun tarkoitukseen kuin se on myönnetty;
- 3) antanut valtionapuviranomaiselle väärän tai harhaanjohtavan tiedon seikasta, joka on ollut omlaan olennaisesti vaikuttamaan valtionavustuksen saantiin, määrään tai ehtoihin, taikka salannut sellaisen seikan; taikka
- 4) muutoin 1–3 kohtaan verrattavalla tavalla olennaisesti rikkonut valtionavustuksen käyttämistä koskevia säännöksiä tai valtionavustuspäätökseen otettuja ehtoja."

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX on siis myönnetty uuden nimen mukainen henkilökortti 16.12.2004. Asioissaan Kluuvin työvoimatoimistossa 20.1.2005 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX on ilmoittanut nimenmuutoksen. Tämän jälkeen hän on omilla työttömyys- ja työllistämistukiasioissaan esiintynyt uudella nimellä XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX.

Ilmoitettuaan nimenmuutoksen 20.1.2005 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX on kuitenkin Alliance HVNA ry:n nimissä aslainut entisellä nimellään XXXXXXXX. Tätä on jatkunut vielä pitkään nimenmuutoksen jälkeen, ainakin helmikuulle 2006 saakka. Tilitykset kaikkien Alliance ry:ssä olevien osalta on poikkeuksetta allekirjoittanut XXXXXXXXXXXXXXX, XXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX on samanaikaisesti ollessaan itse tukityöllistetty Kansainväliseen perhekriisien tukiyhdistykseen ollut myös lukuisten työharjoittelijoiden osalta vastuuhenkilö Alliance HVNA ry:ssä. XXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX on myös oman yhdistelmätukipäätöksensä osalta merkitty entisellä nimellään XXXXXXXX itsensä yhteyshenkilöksi Kansainväliseen perhekriisien tukiyhdistykseen.

Mikäli työvoimaviranomaisella olisi ollut oikeat tiedot tuen myöntämishetkellä, ei XXXXXXXXXXXXXXX olisi samanaikaisesti voinut itse olla yhdistelmätuella Kansainvälisessä perhekriisien tukiyhdistyksessä ja vastuuhenkilönä Alliance HVNA ry:n työharjoittelijoista, koska edelleensijoittamiskiello olisi estänyt sen. Toisaalta hän ei myöskään olisi voinut olla samaan aikaan Alliance ry:n harjoittelijoiden vastuuhenkilö/ohjaaja, koska ei ole ollut missään vaiheessa työsuhteessa Alliance ry:hyn. Suhteessa Kansainväliseen perhekriisien tukiyhdistykseen, XXXXXXXXXXXXXXX ei ole voinut olla työnantajan direktio-oikeuden (eli henkilökohtaisesti työnantajan johdon ja valvonnan alainen), koska hänet on samaan aikaan merkitty työharjoittelijoiden vastuuhenkilöksi/ohjaajaksi Alliance HVNA ry:hyn. Myöskään yhdistelmätuki/palkkatukityölle asetetut julkisen

## PÄÄTÖS

4 (5)

15.8.2006

työvoimapaalvelulain mukaiset tavoitteet eivät hänen kohdallaan ole toteutuneet.

TE-keskus katsoo, että koska XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX on samanaikaisesti yli vuoden asioinut kahdella eri nimellä työvoimahallinnossa, on kyseessä ollut ilmeinen tarkoitus harhauttaa työvoimaviranomaista. Mikäli työvoimaviranomaisella olisi ollut tiedossa ko. seikka, ei em. selostettu päällekkäinen tilanne ja tukien myöntäminen olisi tullut kyseeseen. Erityisesti se, että hänet on omaan yhdistelmätukihakemukseen ilmoitettu itsensä yhteyshenkilöksi entisellä nimellään Sidorova, osoittaa että kyse on ollut tietoisesta toiminnasta tarkoituksena harhauttaa työvoimaviranomaista.

Edellä mainitun perusteella TE-keskus määrää takaisinperittäväksi valtionavustuslain nojalla XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX työllistämiseksi maksetut yhdistelmätuet.

## Takaisin palautettavan tuen määrä

Työllistämistukea on maksettu ajalta 1.9.2005-1.1.2006 yhteensä 2163,65 euroa.

Ajalta	Työllistämistuen määrä	Maksupäivä
1.9-30.9.2005	436,70	26.10.2005
1.10-31.10.2005	416,85	23.11.2005
1.11-30.11.2005	436,70	13.12.2005
1.12-31.12.2005	436,70	19.1.2006
1.1-31.1.2006	436,70	23.2.2006

Takaisinperittävälle määrälle on maksettava tuen maksupäivästä korkolain (340/2002) 12 §:ssä tarkoitetun korkokannan mukaista korkoa lisättynä kolmella prosenttiyksiköllä.

Takaisinperittävä määrä korkolneen tulee suorittaa 30 päivän kuluessa tämän päätöksen tiedoksisaannista Uudenmaan TE-keskuksen tilille 166030-114127.

Jollei palautettavaa määrää suoriteta viimeistään päätöksessä määrättyinä takaisinmaksupäivinä, viivästyneelle määrälle on maksettava korkolain 4 §:n 1 momentissa tarkoitetun korkokannan mukaista vuotuista viivästyskorkoa.

## PÄÄTÖS

5 (5)

15.8.2006

Lainkohdat Laki julkisista työvoimapalveluista 7 luku 1 §.  
Työsopimuslaki 1 luku 1 § 1. mom.  
Valtionavustuslaki (688/2001) 21 §, 22 §, 24 § ja 25 §.  
Korkolaki 4 § 1. mom. ja 12 §.

## Muutoksenhaku

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla. Päätökseen tyytymätön voi hakea Uudenmaan TE-keskuksesta oikaisua liitteenä olevan oikaisuvaatimusosoituksen mukaisesti.

Helsingissä 15. päivänä elokuuta 2006.

Osastopäällikkö

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Pekka Hakala

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Lakimies

Anna Räisänen

TIEDOKSI Uudenmaan TE-keskus, Maritta Luukkola  
Helsingin työvoimatoimisto/Liisa Palm



## OIKAISUVAATIMUSOSOITUS

Tähän päätökseen tyytymätön saa hakea siihen oikaisua Uudenmaan työvoima- ja elinkeinokeskukselta (Valtionavustuslaki 688/2001, 34 1 §). Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Uudenmaan työvoima- ja elinkeinokeskukselle 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Aikaa laskettaessa ei tiedoksisaantipäivää lueta oikaisuvaatimuksen tekemiselle asetettuun määräaikaan. Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, lauantai, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, jouluaatto tai juhannusaatto, määräaika jatkuu vielä seuraavana arkipäivänä. Tiedoksisaannin katsotaan tapahtuneen seitsemäntenä päivänä päätöksen lähettämisestä, jollei muuta näytetä. Viranomaisen tietoon päätöksen kuitenkin katsotaan tulleen kirjeen saapumispäivänä. Saantitodistuksella lähetetyn päätöksen tiedoksisaantipäivän osoittaa saantitodistus.

Oikaisuvaatimuksen tekijän tai hänen laillisesti valtuuttamansa asiamiehen on toimitettava oikaisuvaatimuskirjelmä viimeistään määräajan päättymispäivänä Uudenmaan työvoima- ja elinkeinokeskuksen kirjaamoon, jonka osoite ja aukioloaika ovat:

Käyntiosoite:	Postiosoite:
Maistraatinportti 2	PL 15
00240 HELSINKI	00241 HELSINKI

Aukioloaika: klo 8.00 – 16.15

Oikaisuvaatimuksen tekijä tai hänen laillisesti valtuuttamansa voi omalla vastuullaan toimittaa oikaisuvaatimusasiakirjan Uudenmaan työvoima- ja elinkeinokeskuksen kirjaamoon myös lähetin välityksellä tai postitse. Oikaisuvaatimusasiakirjan on oltava perillä määräajan viimeisenä päivänä kirjaamon aukioloaikana.

Oikaisuvaatimusasiakirjassa, joka on osoitettava Uudenmaan työvoima- ja elinkeinokeskukselle, on ilmoitettava:

- 1) oikaisuvaatimuksen tekijän nimi ja kotikunta;
- 2) päätös, johon haetaan oikaisua;
- 3) milta osin päätökseen haetaan muutosta; sekä
- 4) vaatimuksen perusteet

Oikaisuvaatimuskirjelmä on oikaisuvaatimuksen tekijän tai hänen laillisesti valtuuttamansa allekirjoitettava. Oikaisuvaatimuskirjelmässä on lisäksi ilmoitettava ne yhteystiedot (postiosoite ja puhelinnumero), joiden perusteella ilmoitukset oikaisuvaatimuksen tekijälle voidaan toimittaa.

Oikaisuvaatimukseen on liitettävä:

- 1) oikaisuvaatimuksen kohteena oleva päätös alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä;
- 2) todistus siltä minä päivänä tiedoksisaanti on tapahtunut tai muu selvitys valitusajankohdan alkamisajankohdasta; sekä
- 3) ne asiakirjat, joihin oikaisuvaatimuksen tekijä perustaa vaatimuksensa, jollei niitä jo aiemmin ole toimitettu viranomaiselle.

Uudenmaan TE-keskus, Maistraatinportti 2, PL 15, 00241 HELSINKI, puh. 010 60 21000, faksi 010 60 21100, [www.te-keskus.fi](http://www.te-keskus.fi)  
Nylands TE-central, Magistraatporten 2, PB 15, 00241 HELSINGFORS, tel 010 60 21000, fax 010 60 21100, [www.te-centralen.fi](http://www.te-centralen.fi)